從古堂款識學

從古堂款識學卷九

嘉興徐同柏壽臧釋文　男士燕楯錄

漢永元鴈足鐙

漢永初洗

漢永和洗

漢〻安洗

漢君宜康洗

漢大吉昌洗

漢富貴昌宜侯王洗

漢宜侯王洗

漢富貴昌宜洗

漢富貴昌洗

漢丰洗
漢左氏洗
漢董是洗
漢董是洗
漢董氏洗
漢嚴氏洗
漢日千金鈴

商父甲盉銘一行五字盉器同

子主禖父甲

銘同

◆象鐙◆四照形乃古文主𠀠象疏布形乃古文禖以巾覆物之謂儀禮燕禮注執冪者執瓦大之冪也方圜壺無冪按凡冪者皆爲塵埃故加設之是器爲

謂味之盉銘曰主幎知古文人凡器皆有冪矣疏謂注誤良是

周陳公子甗銘六行三十六字又重文二字

惟九月初吉丁亥

陳公子〻尗邍

父乍旅獻用征

用行用蔿稻粱

用蘄釁壽萬年

無疆子〻孫是尚

陳公子〻陳公子之子也尗仲尗邍邍父字古甗字作鬳从鬲虍聲此从鼎从犬鼎鬲同物故字或从鼎鬳所吕獻鬳䰜故字又从犬鬳从虍得聲獻又从鬳得聲獻犧娑虍一聲之轉蔿烹也征行蔿粱彊尚韻蘄子

韵用字相比韵　又易剥象傳用與載韵豐象傳用與

志事韵則與子字火韵

周寶甗銘一行三字

作寶彝

彝宗廟常器也禮無田祿者不設祭器曰作寶彝知當時特重於家造者如此

周吉戈銘三行八字

吉用
𠂢金作
戈寅用

吉作器者名𠂢从反永讀若稗縣之稗說文𠂢讀若稗縣又禾部琅邪有稗縣金壇段氏云漢書地理志作椑縣誤稗本春秋時向國地在今沂州府莒州〻南洪氏錢志有沂州古刀今所見有莒刀於金錫最爲下齊而用㠯作戈知當時固自有蓋金也名寅訓敬惕用戈非得已故曰寅

漢家官鍾銘三行二十九字鑿款

十二年家官鍾一重廿

九斤五兩容一石四斗十三

籥有益第廿二中尚食

十二年家官鍾一重廿

九斤五兩容一石四斗十三

籥有益第廿二中尚食

漢制太子公主列矦玆稱家博古攷古續帖載有周

陽矦家莊安矦家軹家等器今所見有陽平家甾川

太子家公主家等器此但曰家召十二年證之當是文帝之太子家器也家官謂太子家之官屬如漢書百官公卿表太子太傅少傅下所列太子門大夫等四職詹事下所列太子率更等八職皆是鍾本量名漢爲貯酒器說文鍾酒器也中尚食中二官漢舊儀大官尚食用黄金釦器中官私官尚食用白銀釦器

漢朝陽鍾銘三行十四字鑿款

朝陽少君鍾　朝陽少君鍾

重卅斤八兩　重卅斤八兩

容十斗乙　容十斗乙

朝陽漢侯國漢書王子侯表朝陽荒侯聖宣帝本始元年封功臣表朝陽齊侯華寄高祖漢王二年封按荒侯聖所封之朝陽屬濟南本表曰濟南地理志屬濟南曰侯國齊侯華寄所封之朝陽據酈道元說屬濟南據索隱說屬南陽索隱謂文景前所封國表不云

某郡志夫因之云不疑國索隱之說可補漢書所未
備少君猶中君幼君細君漢時輩行通偁

漢綏和壺銘二行十六字鑿款

綏和元年造壺容

綏和元年造壺容

一斗重六斤八兩第二

一斗重六斤八兩第二

西漢成帝二十五年爲綏和元年漢權量輕小今濾之核量得十分之二分弱權得十分之四分彊

漢永元鴈足鐙銘　一行二十字文　一字鑿款

永元二年中尚方造銅鴈足鐙重九斤工宋次等作

山

永元二年中尚方造銅鴈足鐙重九斤工宋次等作

山

永元東漢和帝紀元漢書百官表續漢書百官志尚方屬少府晉書職官志少府統中左右三尚方是器爲永元二年造而曰中尚方知漢時尚方已有中左

右臂特治其制且博古圖好畤鼎有山字與釋梁山

銅扶穿云扶穿乃虢如好畤用山字是也是銘山字

又可互證

漢永初洗銘一行九字陽識下並同

永初元年堂狼造作宋

永初元年東漢安帝即位之元年也漢書地理志犍爲郡堂有琅縣續漢書郡國志無之又字作琅宋書州郡志作狼此爲安帝時器而曰堂狼知堂琅幷入朱提在東漢末而書琅爲狼又宋之因漢自末一字蓋造器者氏凡有年號及某地某工竝尚方所用器

漢永和洗銘一行六字又左右泉形魚形各一

永和三年造作

永和三年造作

東漢順帝十三年爲永和三年儀禮士冠禮設洗直於東榮水在洗東鄭注承盥洗者棄水器也桉棄讀若棄置之棄言置之如棄也負水物泉全也

漢二安洗銘一行九字左右魚形各一

漢案元秊堂琅造作王

東漢順帝十七年改漢安元年案即安字荀子勸學篇安特將學雜識志順詩書而已注安或作案史記秦始皇本紀安上息民索隱曰賈誼書安作案竊謂案原通安而施之於年號實爲罕見又瓌字反書王翦多四、大字書所無末一字次是造器者氏

漢君宜康洗銘一行十二字左右魚形各一

冨貴昌宜侯王樂未央君宜康

富貴昌本詩閟宮俾爾壽而富俾爾熾而昌宜侯王本詩假樂宜君宜王樂未央本詩庭燎夜未央君宜康本詩卷阿茀祿爾康矣銘此者蓋侯國之器

漢大吉昌洗銘一行七字左右魚形各一

大吉昌宜侯王爪

大吉昌宜侯王爪

大吉二字本易爪當是𠦃字器載積古嶽款識此字

士鐵鏟翟氏清吟閣藏器

史樵

漢富貴昌宜侯王洗銘一行六字左右負形各一

富貴昌宜侯王

老錢唐瞿氏清
今歸戲器

瀟洗每從雙負形文取太平率豐物多意詩序負麗

芙萬物盛多能備禮也

漢宜矦王洗銘一行三字象形左上右下

宜矦

王

宜 矦 王

此雙鳧形一上一下綽有濠梁之樂古人作畫工妙

即此可推

漢富貴昌宜洗銘一行四字右負形一左鷺形一又四角五銖泉形各一

富　貴　昌　宜

此洗作鳧鷺形文曰富貴昌宜又五銖泉四古泉通全取四者具全之意鳧義為鮮鷺義為絜白虎通五行洗鮮也漢書律厤志洗絜也銘中兼庚王字知為士大夫家所用器

漢富貴昌洗銘一行三字象形右上左下

富 貴 昌

富　貴　昌

此雙魚形右上左下與宜侯王洗左上右下又別由庚詩云魚躍順流此蓋其象

漢羊洗中作魚形左肩銘一字

丰

丰恐是羊字通作豐詩無羊衆維魚矣實維豐年魚肩著此義或取諸此

漢左氏洗中作子母羊跪乳形左上角作鳳鳥形右旁
銘一行五字

吉　羊　左　氏　作

羊祥也子跪乳則吉羊上〻矣鳳瑞鳥與吉羊同義
此不著辭銘乃當時通用器

漢董泉洗中作鼎形上偏左作鳳鳥形右旁銘一行四字

董泉造作

此洗中作鼎形鼎新也洗之取其新也旁列鳳鳥潤色也

漢董泉洗中作鼎形上偏左作鳳鳥形右有銘一行三字

董泉造

董泉造

積古齋款識載董昌洗字作邑酉按邑酉字與此一器邑字前一器邑字下體並水之變文當釋爲泉

漢董氏洗中作鼎形左上偏左作鳳鳥形右旁銘一行三字

董氏造

董　氏　造

按隸續載董氏洗二其一款曰董氏器中圖一鼎二上有禽與此洗及董泉洗制作並同董氏當即董泉氏

漢嚴氏洗銘一行四字下作鼎形左右作羊及山石形

嚴　氏　造　吉

嘗見吉羊洗文曰嚴氏作盖一人之器

漢日千金鈴銘兩面通四字陽識

日千金　　日千金

同　　同

古㠯富為福日千金言其福也同聚作也詩蓼蕭云和鸞雝雝萬福攸同

從古堂款識學卷十

嘉興徐同柏壽臧釋文

男士燕樵録

周虢𠦪大林鐘　汀州伊氏
周虢𠦪編鐘　諸城劉氏清愛堂
周虢𠦪編鐘　蘇州蔣氏懷米山房
周受編鐘　儀徵阮氏積古齋
周紀侯鐘　諸城劉氏清愛堂
商子孫父乙鼎　儀徵阮氏積古齋
商尉鼎　同上
周鄦專鼎　丹徒焦山寺海雲堂

商伎尊 儀徵阮氏積古齋

商倪卣 同上

商子父乙觶 同上

周陳桓子鈃 同上

周陳桓子鈃 蘇州曹氏懷米山房

周禽彝 諸城劉氏清愛堂

周虢季盤 陽湖徐氏

周丕箕敦 桐城吴氏

周象形戈 海鹽張氏寓金堂

周虢尗大林鐘銘鉦間四行鼓之左七行通八十六字又重文四字
鼓之右有鳥形

虢叔旅曰丕顯皇
考惠叔
穆穆秉元明德御于
厥辟得
純亡敃旅敢肇帥
型皇考

汀州伊氏舊藏器

威義[illegible]御于天子
迺天子
虢叔旅曰丕顯皇考惠叔
穆穆秉元明德御于乃辟㝵
屯亡敃旅敢啟帥井皇考
威義寵御于天子迺天子
多易旅休旅對
天子魯休揚用乍

朕皇考惠叔大林
龢鐘皇考嚴在上
翼在下𩁹𩁹𩰫𩰫降旅多
福旅其萬年子子孫孫
永寶用享

多錫旅休旅對
天子魯休揚用作
朕皇考惠叔大林
龢鐘皇考嚴在上

畀在下敳〻能〻降旅多

福旅其萬年子〻孫〻

永寶用亯

此虢尗旅嗣其考惠尗爲王卿士而佐也虢尗左隱
五年傳云王季之穆也疏引賈侍中說虢尗封西虢
虢公是也此名旅者經傳無徵古人名字相配攷
之旅呂古通呂有長義竹書紀年厲王時有虢公長
父恐卽其人明德明字反書屯純省讀如繩其祖考
之繩亡胋省坿字从付从土通附言惠尗秉茲明德
爲王卿士得繩其所胋之土田附庸也井刑省啓師

荆與周頌儀式刑同義〻儀省威儀明德之賜邢節

每鐘云帥用文祖皇考穆秉德寵御寵字有蝕筆古

積古齋一器泉清儀閣一器勘之自是寵字御于天

子下一字拙著從古堂款識學釋爲匹屬下句今从

積古齋釋爲適屬上句（積古齋一器字作卣此與清儀閣一器並作卣適省）

讀如石鼓君子適樂之適〻古文攸詩韓奕箋攸所

也天子攸猶出車云天子所曰寵御益郎左隱三年

傳注卿士王卿之執政者之意林字下體象屋廡形

古屋廡之廡與繁橆之橆同字林有繁橆義故林字

又从橆左襄十九年傳注林鐘律名鏐鐘聲應林鐘

因呂為名知大林龢鐘應林鐘之律特呂與大謂之大林如爾雅大鐘謂之鏞是也嚴讀如儼異讀如翼[illegible]如在之謂鼓字左旁卽豈之省繁文攷工記鳧氏注鼓所擊處能讀如熊周頌云喤喤厥聲先祖是聽鐘鼓喤喤降福穰穰銘云儼在上翼在下數數熊熊降福旂多福古器銘與詩相類又可槩見

周虢尗編鐘銘鉦間二行鼓之左三行通二十六字

皇考嚴義龍御
于天子迺天子多

皇考威義龍御
于天子迺天子多
錫旅休旅
對天子魯
休揚用作朕

錫旅休旅
對天子魯
休揚用作朕

周虢𠦪大林鐘銘全文八十六字又重文四字此鐘二十六字迺合三鐘成文之中一鐘也蘇州瞿氏懷米山房藏一鐘十八字迺合六鐘成文之第五鐘也古編鐘十二合三成文三四十二得成文者四合六成文二六十二得成文者二而合四成文六三四十二得成文者三合二成文六二六十二得成文者六又合十二成文十二還成十二得成文者一茲可推見

周虢叔編鐘銘 鉦閒二行鼓之左三行通十七字又篆文一字

皇考惠叔
大林龢鐘

皇考
嚴在上
翼在下
數數

禮郊特牲曰鐘次之曰和居參之也故古鐘皆曰龢鐘明堂位垂之和鍾鄭注和離謂次序其聲縣鄭兼

龢磬言非和鍾本義是鍾銘曰大棽龢鍾棽卽古林字益應林鍾之律左襄十九年傳季武子作林鍾注林鍾律名鑄鍾聲應林鍾因㠯爲名又爾雅大鍾謂之鏞是也

周受編鐘銘鉦閒二行鼓之左四行通三十二字

受余通彔康

虔屯右廣啓

朕身協

于永命

用寓光

我家受

受从爪从舟从又首一字从止又之變末一字有脫筆協从力从劦說文協勰協茲訓龢寓讀爲御

周紀侯鐘銘三行六字

己侯

虓作

寶鐘

己紀省號古文作號此虓即號之省紀侯名

商子孫父乙鼎銘六字

子册 孫册 父乙

子象㘴(坐)形孫象㘴形坐形或㠯爲跪形

儀徵阮氏積古齋藏器

商尌鼎銘四行十八字

戊寅王夕器
隮見尌錫
貝用作父丁
尊彝亞中拱舟形

夕象月半見器有守義手執朴所呂守之隮从𠂤象隮形隮古夬作𪗉隮訓升夬訓降尌从三二重酒之象古重文作二知三爲再重三爲三重矣尌作器者名銘云王夕器句隮句見尌句謂王夙有事於行禮

之器自升及降禮儀具備而後見酎如春秋莊八年傳虢公晉侯朝王〻饗醴命之宥僖二十八年傳王饗醴命晉侯宥盞王召饗醴〻之酎也

周鄦專鼎銘十行九十三字又合文一字

惟九月既望甲戌王格
于周廟灵于圖室司徒
南中右無叀內太中廷
王呼史翏册命無叀曰
官嗣左王遀側成方錫
女元衣帶束戈琱戟縞

必彤矢攸勒緣旂無專

殷對揚天子丕顯魯休用

作尊鼎用享于朕烈考用

割匄壽萬年子孫永寶用

格特格周禮大宗伯注王將出命假祖廟語侯爵祿其臣則於祭焉是王格于周廟爲特格廟燔〻燎詩楚茨傳燔取膟膋圖室卽太室謂之圖者圖象也象與貌同意司徒當時相禮者周禮大司徒施十有二教十有一曰呂賢制爵十有二曰呂庸制祿南中據詩出車傳常武箋及竹書紀年是南中爲文王時人

據詩常武傳及漢書古今人表是宣王時又一南中是銘之南中當是宣王時人右佑省讀如侑謂詔侑之如周禮大宗伯注儐者進當命者之進延之命使登之延之義無讀爲鄉古文鄧作豐邦作井鄭作奠鄧作登邦作寺鄭作曾竝省邑旁內門二字合文內門卿入門內入古通史內史周禮內史王命諸侯及孤卿大夫則冊命之王制祿則贊爲之賞賜亦如之琴名佐本作左从𠂇此𠂇即𠂇之籀文象手掌形佐王當指大司寇之職掌建邦之三典㠯佐王刑邦國詰四方遹卽偵字問也遹側猶云反覆審克之意成字

與季娟鼎頌壺成字同象方字从茲船反書成方刑瀘也說文鄦炎帝太嶽之允甫侯所對鄦專當即其後甫侯相𢑱王訓邑夏贖刑故其册命如此必攷工記玉人注讀如繹此當讀如釋〻繹古通矢乍巡从四矢水聲與寰盤矢乍巛同象割讀爲匃害曷古通故割大通匃盟壽即釁壽用匃釁壽即經典之白介眉壽也匃介釁眉茲古今字

商攸尊銘二行十三字蓋器同

王賜攸田櫳虢虎二

佁父丁尊彝

銘同

䝼古文作賷作賨字从青从貝此䝼字作白从丨从日丨引而上行之象讀若囟〻通進䝼有進義故从丨曰氣从口出與予同義䝼訓賜〻予也故又从曰另一器作古字从口伇名田賞田龖讀若龖若飛龍也虓〻虎讀若虓虎〻怒也二〻田名鼎有受田曰龖之文龖爲田名則虓虎大田名矣田名龖者即易見龍在田之意名虓虎者即禮迎虎會田豕之意猳尊彝之冊字从殳此从[illegible][illegible]乚象器形[illegible]古掌字从掌與从又同義

商倪卣銘七字葢器同

虎形倪作父戊尊彝

虎形倪作父戊尊彝

虎二尊虞書所謂宗彝也倪作兒與古子孫字同象

作器者名

商子父乙觶銘五字

子持貝形 冊冊 父乙

貝錫貝手持之重君賜也

周陳桓子鉼銘十九行一百六十四字

[illegible][illegible][illegible]命于天子

曰[illegible][illegible]

[illegible][illegible]余永[illegible]事

[illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible]卿[illegible]于大[illegible]

令[illegible]田[illegible]

[illegible][illegible]八[illegible]于南

宮子[illegible]

[illegible]三[illegible]王二卿[illegible]

[illegible][illegible]大[illegible]田[illegible]

帝[illegible][illegible]

由[illegible][illegible]衣[illegible]上[illegible][illegible]

子[illegible][illegible][illegible]

[illegible]其下[illegible][illegible]人[illegible]

辛

儀徵阮氏積古齋藏器

齊侯罍為器其孜齊侯命枎字注郳宗

伯聽命于天子曰朞則
爾朞余不其吏女受爾
歸升冕御爾其爵
受御齊侯擇嘉命
于上天子用璧二玉備二于大
無嗣折于大嗣命用璧
兩壺八鼎于南宮乏用
璧二備玉二嗣鼓鐘爵
洹子孟姜器其丂見嵒
邑堇寧無用

旅爾大樂用鑄爾業鈃
用御天子之吏洹子孟姜
器其万見部邑堇寠無
用旅爾大樂用鑄爾業
鈃用御天子之吏洹口口
姜用乞嘉命用蘄眉壽
萬年無疆用御爾吏
靁古文虺齊景公穿詩終風虺虺其靁傳雲發靁之聲
虺虺肰虺為靁聲故古文从靁易繫辭斷木為杵掘
地為臼取諸小過象傳山下有靁小過景公名杵臼

故宰嚣丂一器嚣上有中宰中與婦彝相筆涉中伯仲與書
序之仲德叓記殷本紀佗中嚣同
弦从孝讀若設其弦之弦謂陳樞文子陳氏自敬仲
後世爲工正于下大夫五人中爲小司空之職左莊二十
二十傳使爲工正注掌百工之官 周禮大宰注別小司空于左其貳
下而于設其弦下闕鄭氏原注弦成也從成事者司空亡未聞其弦此是王
朝官制別國下王朝一等自當在設其弦之別故曰
弦
扶从手夫聲字从大木會意𣃔樞通體樞弓注四植
謂之樞周禮大宗伯注雙植謂之樞二宮室之象說

文字歷過也引易曰上棟下宇則桓正所以扶宇者故名扶宇字桓子後卽謚桓子也春秋傳作無宇竊謂文子名須無桓子不得名無宇當以扶宇爲正又以字爲謚傳少明徵故先儒解左隱八年傳讀去聲下同諸侯以字謚句讀爲謚因以爲族句又或破謚爲氏今按桓子本扶字字後卽爲謚與公子完字敬仲史記齊世家謚敬仲史記田齊世家祖孫一轍以字爲謚是銘爲一左證

此陳桓子嗣文子爲工正齊景公命于天子而桓子用作文子之尊器也自起至謹叔紀請命事謹从古

文匽乃一器从古文匽豈匽匽一聲之轉邲从夾下
邑周之王城東遷後都之自宗伯聽命出其敎受御
紀天子命緐碁古文碁說文碁䄫則字反書爾禰省
說文𢆶禰字夭二字不闕吕爾爲禰序文子廟碁則禰碁余不共事辟意
與詩文王有聲東章相侶舟象弁之形說文作兇从兇象形籒文
作𦥑从𠦃上象形冕从冃象覆後垂流垂形乃一器从冃象前
覆後垂形从冃與冠字从寸同意周禮大宗伯再命
受服注此受元冕之服則國之大夫再命冕爲再命
之服則工正爲天子命大夫可知自齊侯鏄嘉事治
數鐘鎛紀景公吕天子之命二枝字嗣文子爲工正

備讀爲𠈑=有備義無讀爲廡大廡太廟之廡析誓省大司命文昌宮星（周禮大宗伯注）主盟誓之神（說文盟字引周禮曰北面詔天之司慎司命）南宮公宮足讀若匈疏之疏治數鐘鑄另一器作治數鐘一肆齊侯既鑄肆古文肆樂縣全爲肆（周禮小胥注鐘磬編縣之二八十六枚而在一虡謂之堵鐘一堵磬一堵謂之肆）景公吕燕禮=扶字可與敬仲歙桓公酒互勘自桓子孟姜至天子之吏紀桓子告廟之辭丂考省父奴偁考入廟偁禰鄙邑陳邑氏賜邑墓覲省宴古文廟从宀嬰齊上云于大廡謂賜爵祿于太廟此云覲廟廡謂舍奠于其廟與禮祭統文合旅魯古文同字大樂韶

樂陳氏所世守者業讀爲養另一器作敦鉼盛酒器說文鉼佀鍾而長頸鍾酒器也器之本名另一器反書从口象器之口祭器曰養鄉禮內則終養之義天子之吏謂畢公此節疊句成文另一器無疊句自桓子至末紀桓子自禱之辭用御禰事謂嗣文子爲工正也御字四見禰禰之御訓主受御之御〻天子之御訓進訓侍吏字四事見禰吏之吏余不其吏之吏讀爲事天子之吏之吏讀如字鑄字二見其鑄之鑄訓升嗣鼓鍾之鑄之鑄訓降嗣字三見嗣誓之嗣〻鼓鍾之嗣讀爲治大嗣命之𤔲讀爲司

周陳桓子鈃銘十九行一百四十字

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]車

[illegible]

[illegible]木[illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible]

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

其[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]用[illegible]不
子止
姜洹子孫羕用
三壽令
用旂眉壽萬年
無疆用

[illegible]

齊侯中罍為器其
孜齊侯命扶宇
遣㷉宗伯聽命于
天子曰碁則爾碁
余不其吏女受爾
歸弁冕御爾其濟
受御齊侯擇嘉命
上天子用璧玉備一嗣

于大無錫折于大
錫命用辟兩壺八鼎
于南宮足用辟
二備玉二錫鼓鐘一肆
齊侯既躋洹子孟姜
器其丂見部邑堇宴
無用旅爾大樂用鑄
爾敎錯用御天子之
吏洹子孟姜用乞嘉命
用蘄眉壽萬年無疆用

御爾吏

積古齋所藏一器銘十九行一百六十四字此器差小銘十九行一百四十字合兩器勘之積古一器齊侯罍此器作齊侯中罍（中或釋爲女）積古一器用辟二玉佩二于大巫此器作用辟玉佩一治于大巫積古一器治鼓鐘鑇此器作治鼓鐘一肆齊侯既鑇積古一器桓子孟姜壺用御天子之吏壺句成文此器無壺句銘云用鑄爾羞鈃二迺器本名因名之曰陳桓子鈃

周禽彝銘四行二十二字

王伐楚侯周公

某禽禱禽又

敐禱王錫金百鍰

諸城劉氏清愛堂藏器

禽用作寶彝

銘文與詩采芑合楚戾斥蠻荆周公謂方叔某謀省猷也禽從征者名禡古文禡通麾言陳師鞠旅啟讀若振言振旅禽之功周公之功也禽受賜而作器當時㱃至策勳又可概見

周虢季盤銘八行一百四字又合文三字重文四字

隹十又二年

正月初吉

丁亥虢季

工
經緩三寸
禪茂國新
于濟之陽

折

旨吾徐蘇

辛是以光

大[illegible]子白

鬳
戒于王乎
旅子白義
王令周宮

宮

[illegible]參卿王

[illegible]白尹乎

[illegible]又令王

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

盤

惟十又二季正月初吉丁亥虢季子
白乍寶盤丕顯子白庸武于戎功
經維四方搏伐嚴狁于洛之陽折
首五百執訊五十是以先行桓＝子白獻
馘于王＝孔嘉子白義王格周廟宣
榭爰饗王曰伯父孔顯有光王賜
乘馬是用佐王賜用弓彤矢其央
賜用戉用政蠻方子＝孫＝萬季無疆

緩古文維𤔲伐玁狁與詩六月同文獯𤔲古今字嚴
玁省狁旁系象犬頭尾四足形𤔲古文𢧵从口系號
省聲𢓊二卿極二戒古文俄讀若俘俄从坐會意俘
脊頌頭頓足之象竹書紀年厲王十四年玁狁侵宗
周西鄙召穆公帥師追荊蠻至于洛宣王五年夏六
月尹吉甫帥師伐玁狁至于太原秋八月方叔帥師
伐荊蠻當時玁狁荊蠻相為倚伏故詩采芑云征伐
玁狁蠻荊來威而是銘亦云𤔲伐玁狁用政蠻方也

周丕簋銘十三行一百四十八字又合文一字重文二字

惟九月初吉戊申伯氏
曰丕騏馭易嚴妧廣伐
西俞王命我敉追亐西余來歸
獻禽余命女御追亐洛女㠯我車宕
伐嚴妧亐高岐女多折首執訊戎大
同永(從)追女女及戎大辜戰女休弗

召我車陷于囏女多禽折首執訊

伯氏曰丕顯女小子女肇誨于戎功

錫女弓一矢束臣五家田十田用永乃事

丕顯拜稽手休用作朕

皇祖公伯孟姬尊簋用匄

多福眉壽無疆永屯

靈終子子孫孫其永寶用享

伯氏王一朔丕斯其萁本字从丮取簸馭爲字从冂方

郷士楊之義丕萁臣名方夾聲說

文央从大在冂內央爲郭獵西俞地敉古文蓋

同意馭爲蓋遠界之謂殿妣犹名謂所蓋

攴夾西地御漢洛字从弓宕伐蕩高岐高鎬省岐享

兵名御地名遹从支山上从

从古贅文鶡岐執戠字从口系戎附擾大冋大合汲
謂鐘岐之閒號省贅犹者泉
古文辜戰辜讀若純執也戰从事女休嘉其小子嗣
及賢辜戰不一戰也功也子
未諭牽女肇詮累也言始矢束百矢也周禮大司寇
之彈累女也注古者一弓百矢
臣臣田田摽譜手贈背文用佐朕皇祖公伯孟姬尊
僕邑摽手也
斁其父未祔廟故爲其祖佐廟器鄙見號季子伯
盤紀伐襬抗事與詩六月采芑同文知爲寶王時
器既見遂啓諆鼎文與號季子白盤同文當夫一時
所作器令此設群義文與詩采藏出車相佀盛召伯
氏爲西伯之僤疑爲支王時器寫譯西伯氏之僤本
燕主名桉廾書紀季康王十四季玁犹侵宗周西鄢
先是十三季其伯千王伭其遂二十六季共伯和歸
其國則伯氏過其伯和之僤是器其屬王時所作與
右丕算鼓家君襍廾書紀季證爲厲王奔
彘後共和行政時器省紀九月初吉戊申召
潔三統孫推之上元至伐紂之歲十四萬二
千一百九歲又春炑隱公元季上距伐紂四

百歲粦之共十四萬二千五百九歲據紀年
厲王奔彘之次年共和干王佐之歲星魯憲
公元年凡百一十九歲建距幸減公得上元
至共和積十四萬二千三百九十歲人統
甲申召來積歲八百○二積月九千九百
一十九閏餘十九分月之九積日二十
九萬二千九百一十六天正朔大餘五十
六小餘八十一分日之五十二朔晦二十
四一廿分三日之九八十

共和元年閏餘九無閏
共和二年九月丙子朔四初丁閏餘十六應閏五月
共和三年九月庚子朔召五下日四九日戊申閏餘四無閏
共和四年九月乙未朔閏餘十一無閏
共和五年九月乙丑朔閏餘十八應閏正月
共和六年九月癸丑朔閏餘六無閏

九月丁未朔　二日戊申
共和七秊　閏餘十三應閏十月
九月壬寅朔　七日戊申
共和八秊　閏餘一無閏
九月丙寅朔
共和九秊　閏餘八無閏
九月庚申朔
共和十秊　閏餘十五應閏七月
九月甲申朔
共和十一秊　閏餘三無閏
九月戊寅朔
共和十二秊　閏餘十無閏
九月癸酉朔
共和十三秊　閏餘十七應閏三月
九月丙申朔
共和十四秊　閏餘五無閏
九月辛卯朔
推共和起行政元秊盡十四秊九月朔無得
戊申日二秊九月庚子朔九日得戊申六秊
九月丁未朔二日得戊申七秊九月壬寅朔

大公次日不初記
日師季也必吉
得師則初日定己
戊追是詰指子
申荊銘舊正期兼
掾鑾九解初日己
紀歪月根吉如更
季于初諱西寛庚
璣洛吉小朔伯子
狁事戊明日頤二
優在申御之父日
宗共為麗鼎可
周和二朔旅讓
西干季日九月
鄙王九言土
召佐月家初燕
錄之九君吉付

周象形戈銘一字陽識

丅

戈形

攷工記冶氏戈廣二寸内倍之胡三之援四之是戈内上昜識丅正畫其物蓋象形戈或云此指事迺冶氏執上齊之上謂戈戟之齊四分其金而錫居一也